

Jaunais Rihts

Redakcija un kantoris: Valsala eelā Nr. 8.
Ekspedizija: Suworowa eelā Nr. 8.

Abonešanas maksa: par 1 mēnesi 60 sant.
ar peesuhlišanu 72 santimi. Uz ahrsemem
104 santimi (52) rbi. **Sahr.** 109.

Semneeku laitraksts.

Weenibā ir spēhks!

Isnahl pirmdeenā, treschdeenā un peekideenā.

Studinajumu maksa: tēstā maksa 24 sant.
studinajumu dalā 10 sant. par shtu rakstu rind.

Numurs maksa 6 santimi.

Nr. 4.

Leepaja, svehtdeen, 31. maijā 1925. g.

4. gads.

Leepajai vinas 300 gadu jubilejas deenā nowehlam saules muhžu peedzihwot!

G. Erharda.

Leepaja.

Dintarjuhras dalkawina,
Deewsemites kraftmalā,
Ghobeen Tawā wainadšind
Treschais seedinšch isplautā.

Seedos krahtas daschdaschadas:
Melnas, baltas sarkanas;
Winos atmirš deenas tahdas,
Preekš tur behdam mainišās.

Ruhru tahpās, preekšu silā,
Mullajos tur kshda smiltis,
Tewim schuhpultil lahra
Druhma swehtneeku ziltis.

Duhnu buhdinas, tur bija —
Radās pilis, krahtās feltis;
Laimes muhšs, Tew tomehr simt-
fahrt

Preekšajā stahw wehl neissmiltis.

Muhšcha saktums raibšaltis,
Kara wehtru lozhts, schausis,
Beidsees, tagad sahril baltis
Meera karogs Tewim aultis.
Dintarjuhras dalkawina,
Patwu tautas lolotā,
Lai tew Laimas mahmulina
Saules muhšchu dahwina!

Leepaja

lā swehtneeku zeems sem nosautuma „Liwa“
pafstama jau preekšch wahzeeschu eenahl-
schonās Patwija muhšu kaimineem standi-
naweescheem. Zeems atradees us „Liwas“
upites labā krahta, kurfch toreis bija fousatā
weeta jo, zil war spreesi no apatsch smiltis
slahna, tad Leepajas aplahrine ir bijušt
stipri purwaina un weetām pat nefejami
mullaji. Sa wezais Ghobsems atslahstija
wina mahtes stahst; la apwidā tur togad
atrodas Uspasijas birse un ap Tosmares
eseru wehl tai laikā bijis nezaurejams
mullajis, kurā netrauzetidšiwosjuschi wilki un
lahišchi. Uri Nikolaja eelas aplahritnē wehl
preekšch 70 gadeem bija purwajis, kadehi
ari isstaidrojams, la firmā senatnē gar
„Liwas“ zeemu us Wahziju weenigais fatil-
šmes zeltšch bija Leepajas juhrmala. „Liwas“,
zeems wehl ilgi buhš pastahwejis la swej-
neeku zeems, kurā data eedšiwotaju nodar-
bojas ari ar tirdšneezibu. Wehl 1560 gadā
Leepaju peemin lā „Liwa“ zeemu, kuram
jau toreis wareja buht pilsehtas nosihme, lai
gan, pilsehtas teesibas „Liwas“ zeems da-
bujā tītai 1625. gadā.

Leepaja

ari no kareem ir dauts zeetust. Sa, 1418. g.
Leetaweeschi nobedšinaja pilsehtu un aplah-
wa winas eedšiwotajus. Sewišchli atšihme-
jams la Leepajas aplahritnē bija shtwas
laujas stary leetaweeschu karaspehtu un ordena
un hifšapu brumu nefejsem. Kauja pee netah-
jās Durbes, kurā kuhri un leetaweeschi pilnigi
isnithzinaja wahzeeschu karaspehtu, tas nosihmē,
la ari Leepaja newareja palikt neaishahra.
1658. gadā Leepaju apsehda sweedri 1659.
gadā sweedri to nobedšina. Šapat 1700—
1709 gadam pahrmains Leepaju ap-
sehda salkšu, tad sweedru pehz tam
kreewu kara spēhli. Pehdigi sweedru karalis
Karlis XII apzeetina pilsehtu un to tura
šawās rolds.

1796. gadā Leepaja lihds ar wisu Kursemi

pehz muishneezibas lehnuma, nahl Kree-
wu pahrwaldibā. Pehdejās kara breefmas
Leepaja pahzeeta Pafauls kara no 1914—
1920 gadam. Pehdejee usbrutumi bija no
Bermonta bandām, kuras laupišchanas sind
pahrneedsa wisu eedomato. Wef kareem
Leepaja ir zeetust lechus saudejumus no
mehra, kurfch to peemellejis trihs reises.
Pirmo reisi mehris peemellejis Leepaju
1846—1847. gadā, otrreiz 1861—1862. gadā.
un pehdejo reisi 1780., gadā pee tam weenta
treschdala pilsonu ismira.

Leepaja

lā pelduweeta šawā laita spēhleja leelu
lomu, pateizotees uwajai juhrai un juhrma-
las plahšajem apstahdijuneem gaitš ween-
mehr tihš un weseligš, kadehi jau firmā
senatnē Leepaju apmekleja bagalās gimenes.
Sa 1660 un 1661 g. Leepajā ussturesas her-
zoga Jelabā gimene. Uri Kreewu zars Peters
Leelais pirmoreis Leepajā ussturesas 1697. g.
6/2 deenas toreisējā Hoiera weefnizā Ku-
gu eelā N. 24. un otreis 1716 g. 1810 gadā
Leepaju jau apmekleja pirmee peldu weefi
no ahreemes. 1860 g. ussturesas Leepajā leel-
firts Nikolajs lā peldu weefš un 1862 g.
weefšjās kreewu leelšara gimene. No tā lai-
la peldu weefu staitis peemehmas un dauts
reis šajneedsa lihds 1500 gimeneem. Dauts
kreewu un polu muishneeki nahza us Leepa-
ju la peldu weefi tajā laikā, tad Leepajas
garnisonā stahweja husaru pulks, kura leela-
lā data wisneeku bija muishneeki. Tai laikā
sewischli polu muishneeki zehla dauts namus
un wafarnizas un tee labprahli nometās lā
peldu weefi. Wahzeesch lā pilsehtas liktena
noteizeji wafarnizas darlnaja ap gulšju di-
li, kamehr poleem bij šapmeerinas ar Pel-
du, Ullcha un Liffenselda eelām

Lihds ar kara — oštas buhwes sehlu-
mu, peldu weefi šamofinajas un pehdejos
gados noshta wina staitis us 500 gimeneem.

Lai pazeltu Leepajas aplahrimē peldu
weefu staitu, tad nepeezeschami gabdat par
aplahritnes nometnēm pee Reina mešha,

Bernalos, Meela raga, ap Kupu kalnu un
zitur. Tad Leepaja buhš stipri apmekleta
pelduweeta, jo reit tur tīt štaista juhrmala
ar preekšu mešcheem, la taitni Leepajas
juhrmala.

Leepaja

lā tirdšneezibas pilsehta un eksporta ošta
šahla atihstitees lihds ar 1871. gadā atklah-
to dšelsšzela šatitšmi. Leepaja aplalpoja
wisu deemwidus Kreewijas melnsemes rajonu,
kadehi leelu dautsumu Kreewijā rāschotās
labibas isweda zaur Leepaju lai gan Wents-
pils un Klaipehda mehginaja labibas iswe-
schanu peewillt šew.

Pehz kara oštas buhwes saktuma, šahla
šamofinates Leepajas eksports ar labibu,
bet totees atihstijas šiku imports. Toreis
Leepajā pishweja šiku brahšis, zaur ko
irgotaji labprahli pirta Leepajā šikes, jo ša-
naja, la dabūs tahdu mantu, šahdu wehle-
jas. Lihds ar šiku brahla isbeigšchanos, us
wezās šlawas pamata, gan pahris schiddu
palika par milonareem. Wef Leepajas šiku
tirdšneeziba panihla un tagad šiku nolika-
was šahw tufšas. Dauts mas labakas šik-
les Leepajā naw dabujams, kadehi buhtu
teizami atjaunot wezo šiku brahli. Patlaban
išwed us ahrsemem weenigi lokus un sweestu,
jo Padomju Kreewijas deenwihu apgabali
newar nelā šuhit beht Leetawas Polijas
stribdus par Winas apgabalu. Pirms tas
nebuhs isbeidšees, Leepajā walti gaidit us
šihwatu kustibu.

Uy 160 g. atpaka, lā irgotaji bija
weenigi wahzeeschi. Kad wahzeeschi panihla,
tad wisa tirdšneeziba pahrgahja schiddu ro-
lds — ta tas bija preekšch kara. Tagad ari
latweeschli pamasam šahli atihstit tirdšneezif-
tus šakarus, un weens otrs weikalš šahli
irgotees ar ahrsemem. Se sewischli jamin
šabeedriba „Konsums“ un zili kooperatiwi
weikalš, kuri lā žemlanschi eet latweetim
pilsonim pa preekšu un žerams, lā lat-
weeschu leelširdšneeziba, jo spēhji atihstitees,

Leepajas

faimneeziflā dšihwē ir peedšihwojušī ari fawus seedu laikus. Ultrasdamees pee faimneezibas wadischanas nopeetnatee un godigakee pilsoni eerihloja pilsehtas faimneezibu eenehnumu robeschās un zaur isdewigu pilsehtas daschado nosaru nostahdichanu un prahtigu eerihlofchanu, pilsehtas faimneeziba sedsa wifus isdewumus, un wehl eekrahja eewehrojamus referwes kapitalas, nodibinaja daschadus legatus. Sewischus seedu laikus war usrahdit tas laikmeis, kura pilsehtas faimneezibu pahrwaldija jaunwahzeeschi ar latweescheem topeji. Tajā laikā eerihloja pat nomalu eelu apgaisfmošchanu ar gahst, usbuhweja galaš fahrmus, labi noorganiseja ugundšdsehjeju komandu, isbrugeja leelu datu eelu ar kalteem almeneem. Serihloja besmatfas pirmahzibas stolas wiseem truhzi-geem skolneekem un apgabaja stolas ar wajadstgeem mahzibas lihdselkeem. Serihloja brikhwelbetawas juhra un esera. Latweeschi bija galigi nobihditi pee malas aif ta eemešla, ta teem truhla kapitalu. Ap 1870. gadu, jau fahla weens otris eeguht nomales nefustamus ihpashumus. Birnee namfaimneeki bija Babehrs, Vinne, Kreizs, Breifschs, Jaunbruhns. Wezais Ustinsch isdewa laikraustu „Latweeis“, kurfch pastahweja wairafus gadus.

No beedribam minamas Latw. Labdaribas beedriba un Latw. palihdsibas beedriba. Pehz tam nodibinajas Latweeschu beedriba un otradas Rungu eela Nr. 2 blakus Leep. Krahi-Uisdewu Sabeeedribai. Latweeschu beedribai winaš goda beedris Babehrs dahwinaja namu Suworowa eela 2.

Pallaban latweeschu sabeeedrisa un faimneeziflā dšihwe jo plafchi atihstihufees Zagad latweescheem ir 2 bankas, 1 kredit beedriba un 3 trahstafes. No schim eestahdem jo rofigi strahda Latw. Romerzbankas Leepajas nodala Leela eela Nr. 15. Sirdsneezibas un Ruhpneezibas banka Leela eela Nr. 6. Otrā Sawstarp. Kreditbeedriba Leela eela Nr. 20, kura jubilejas gada eeguwošū pate sawu ihpashumu un Jaun-Leepajas Krahi-Uisdewu sabeeedriba Walfales eela 8. Šapat jo ischakli atihsta sawu darbibu Paju sabeeedriba „Selta Lais“ un Siwtopibas Zentralseedriba.

Lihds ar Latwijas modibinaschanos, ari latweeschu faimneeziflā dšihwe atihstas strauji.

Ne ta war fazit par pilsehtas faimneezibu.

Leepajas

pilsehtas faimneezibu pallaban wada un noteiz sozjaldemokrati, kopā eedami ar wahzeescheem un schihdeem. Pilsehtas referwes lihdselli galigi isfaimneekoti, eetaifam wairaf desmit miljoni paradu. Pati faimneeziba nolaisa, pilsehtas kafe tufcha un pilsehtas mafat spehjas tiktahlu nowestas, ta pilsehtas walbos isdotos ischetus neweena banka neweens amatneeks labprahit nenem pilsehtas darbūs un ja tos nem, tad drofch fina, ta nandu par darbu gruhii dabuhs.

Pilsoni-latweeschī pilwigi nobihditi peemalas, pat us to labeem padomeem nepegreesch wehribas. Šā tad, lai gan trihsimtis gadus nobihwot ir laba leeta, bet Leepajas trihsimtis gadus jubileja ir weena behd i ga jubileja un dod siltu leezibu par tagadejeem pilsehtas faimneekem.

Mahksligas

šuhnas izgatawotas no newiltota vaska.

Dabujams G-bas „Selta Lais“ tirgotawā Raiju eela Nr. 1.

Laufaimneezibas un topdarbibas nodala.

Dihkfaimneeziba un sehllas fitwis.

Pehdejos diwi gabos dihfaimneeziba atjaunojās un pat strauji isplatas pa apwi- deem, kur pirms kara mas bija pasihstama. Pa kara laikem pamestee dihki teel atjaunoti, tapat Siwtopibas Zentralseedriba jau noorganisejušū wairafas jaunās dihfaimneezibas Kursēm, kuru eerihlofchanai teel fanemti isdewigi Semes Bantas ilgiermina aifdewumi un dihku isbuhwes darbi patlaban eei pilnā spehla. Laufaimneeki, kureem eespehjamš fawās faimneezibas eerihlot siwu audsejamos dihkus, ismantotjat scho isdewigo kreditu. Kredita un dihfaimneezibas leetas padomus sneeds Latw. Siwtopibas Zentralseedriba.

Teizami strahdneeki dihku isbuhwei ir latgaleeschi. Siwtopibas Zentralseedriba jau otru gadu noorganiseja dihkraifchu artelus — latgaleeschus. Pafchlaif pee jaunu dihku buhwem strahda ap 60 strahdneeku wairafas grupās — Lihgutē, Rasdangā, Strundā, Sefitē, Gramsdā un zitur pee weetejam siwtopju beedribam un leetprateju wadiba.

No swara sawest remontetos un jaunbuhweitos dihkus lahrtiba lihds Jahneem, lai tos waretu apfeh ar schā gada karpu pereem, kuri nahl islaischami ganibu dihkos ar julija mehneši. Tahdi dihki dod bagatigu rakchu jau pirmā wafarā.

Sahlot ar 1924. gadu plafchajā Lihgutes dihfaimneeziba teel eerihlota razionala arpu maful u audsetawa, kura nahls gatawa jau schogad un ismafās ap 19.000 latu. Jau schogad audsetawa isdewa aplahiteem dihfaimneekem eewehrojumu staitu weengadigo karpu mafulu. Šapat junija beigās neaprobeshota daudsumā buhs dabujami karpu schogada maful 3 — 4 nedelas wezi Lihgutes dihfaimneeziba, 3. Durbi un Sahtinu siwtopju beedriba, Sefilē. Upaudseti karpu peri ir wisisdewigatā sehllas siwu eegahdashana teem dihfaimneekem, kureem pawafari palika tufchi wafaras dihki, jeb pafchlaif teel eerihlota jauni. Us karpu mafuleem war peeteittees minetas faimneezibas, waj Siwtopibas Zentralseedriba, Leepaja, Walfales eela Nr. 8.

Siwtopju efsurfija. Lai weiznotu dihfaimneezibas isplafichanu un repasihstinatu siwtopiba eelinteretos ar pareiseem dihku apfaimneekofchanas weibeem, Latwijas Siwtopibas Zentralseedriba farihlo schā gada 11. un 12. junijā, plafchu siwtopju efsurfiju, pa Lejas-Kursemi, leetprateju wadiba. Apfatis preefchshimigās dihfaimneezibas. Marfchrušs: Lihguti, Lahni, Sewabi, Apriti, Rasdanga, Sermite un Kalnamuifcha. Satikfme no Leepajas ar automobikeem, kas

katram efsurfijas dalibneekam ismafās ap 12 latu. No Leepajas isbrauks 11. junijā p. 8 rihtā. Efsurfija aifnems diwas deenas. Japeeteizās lihds 8 junijam Siwtopibas Zentralseedriba Leepaja, Walfal-8 eela 8 Turpat efsurfiantu fapulzechanās.

Waj siwu audsejchana dihkos ir ruhpnueeziba? Naw finams us fahda pamata daschu aprintu nodokli inspektori speesch tos laufaimneekus, kuri fawās faimneezibas eerihlojušchi siwu audsejamos dihkus, ispirkt ruhpnueezibas sihmes un mafat ruhpnueezibat peenahlofchos apgrofsuma nodoklus. Par to ir nestā un schehlojas siwtopju beedribas un aifewischki siwtopji. Minetas, dihfaimneekem swarigais jautajums, jawā laikā ir plafchi aprafstis siwtopju fapulzes, konferenzē un prešē un weenprahtigi aifihst, ta siwu audsejchana dihkos ir tahda pati laufaimneezibas nosare, ta loptopiba dihflopi- ba, dahrslopi- ba u. t. t. Par scho jautajumu Semju Departamentis tahdā siwtopju fapulzē ir nepahrprolami pafchaidrojis, ta dihfaimneeziba ir laufaimneezibas blakus nosare, bet ne ruhpnueeziba. Ka pafcheem nodokli inspektoreem schis jautajums naw flaidrs, leezina tas ta ne wifos aprinkos un pat ne wiseem dihfaimneekem, japehrtot ruhpnueezibas sihmes. Schahds apstahllis war buht wifai lantigs tiklo atsehlušchaj dihfaimneezibas leeta un laufaimneeki, negribedami fewi wehl apraut jauneem smageem nodokleem, us ilgeem gabem atlits apfwelzamo nodomu eewehrigi ismantot fawās faimneezibas nederigās semes dihfaimneezibat. — Lai eerofinatās jautajums reif tiftu isfchirts dihfaimneekem labwehligi, wifai wehlams, ja attēzigeo referi scho jautajumu noffaidrotu. Siwtopis.

Laufaimneeki, neaifmirstat putnospibu! Latwija ir laufaimneezibas seme un laufaimneeziba ir Latwijas walstis pamats.

Zit nedirdam fuhdsamees muhsu laufaimneeku, ta knapi sawu dšihwibu weikot us sawa stuhrišcha semeš, it ihpafchi muhsu jaunfaimneeki — gahjeji dahrgi. Walstis un pafchwaldibas nodewas leelas.

Se zelās jautajums, kurfch wainigs?

Katram sawa faimneeziba jaapfaimneeko razioneli pehz wina spehjam. Masajan faimneezibām, kuras newar fazenstees ar wezfaimneekem, jaatrob ziti zeki — weens ir putnospiba. Jaunfaimneeks ar sawu giment teel galā ar 1000 putneem, semes plattiba preefch putnu dahrja 3 puhrweetas — pahrejo isleeto zitam wajadfibam.

Putni, ja tiks baroti pehz normam, gada laikā patehres baribu par 365 tuhst. rubleem.

Stat. 13. lap. pusē.

Schis skatulogu plafats

gesihmē tos weitalus, kuri pahrdob likai garanteti tihru

Ameritas
petroleju
„Apekol“

no eelas tantu wahgeem un pahrdotawu resurwuareem.

Ameritas petrolejas kompanija
„Apekol“, Latwijā.

Preefchshahwis



G. D. Pucherts, Leelā eelā № 6.

Sahrunis Nr. 163.

Ruhpneeki!!!

Ras lehti un ar aprehīnu grib strādāt, tas eegahdajas

S. K. F.

Lodischi gultnes

Lodischi gultnes var eebuhwei latrā mašīnā un latrā Subfu
šaimneezibā nodarbinatā transmissijā

Pastahwigi leelā krahjumā:

wisadas lauffaimneezibas mašinas un ribi.

Rulgarnituras

Blauimašinas

Atiperu ezelhas

Artli u. t. t.

Turpat atrodas mechaniska darbnica
un čuguna un metala leetuwe

Jzlabo

Wisadas mašinas, automobilus, traktoros,
motoros u. t. t.

Apfinigs un glihts darbs.

Zenas mehrenas.

Pagatawo jaunas mašīnu daļas.

K. Gertners.

Aleksandra eelā 29.

Tahtr. 4, 30.

Jaun-Leepajās
Krahi - Rīdruun Šubredriha
 Jzdara wisas nau das operacijas.
 Gepuān Baktales eelā 8.
 Garba lahts no 9-1 un 5-7.

Leepajas Sawstarpigā Uguns Apdrošīnāšanas Beedriba

Leepajā, Waksales eelā Nr. 8.

Beenem kustamu un nekustamu īpašumu
apdrošīnāšanu, tā pissehtā tā ari uf lauteem.

Biluw ar o t a i s pahstahwis Dejas - Kursēmē par laulu hpašumeem
Wilhelms Wache, Mišpates Bils pag., Bera mahjās.



J. Treimans
R. Sunens
J. Stalbergs
J. Freimans
A. Hafmans
R. Sourinsh
M. Dintarneekos
P. Rosenbergs
J. Spirgis
J. Kranse

Agenti uf weetam

Sadalku pagastā
Brinku pagastā
Durbes pag.
Grobīnā
Gramdas pag.
Talsu pag.
Perkones pag.
Wezpils pag.
Rihzas pag.
Gaweeses pag.

Bruhwee mahjās
Dielgales muišā
Pluga mahjās
Semn. Saw. Klubā
Gramdas muišā
Apu mahjās
Wez. Dintarneekos
Siroku Lasdas muišā
Rudes Spirgu mahjās
Lunzka mahjās.

Leepajas Korku un Linoleuma Fabriku Akciju Sabiedrība

Wisizdewigaki!!!

Namus Leepajā un lauku mahjas Leepajas apkahrtnē
Pirkt un pahrdot weenigi ar

S-bas, Selta Tats' itarpneezibas biroja widutajibu.

Birojs atrodas Leepajā, **Wakšales eelā 8** Zahrunis 569.

Atwehrtis irdeenas isnemot swehdeenas no 9 — 3 un 5—7.

Andrejs Pupains, Schmaļa eelā № 1.

Portland-Cementi Bementa-Betona isgatawoschanas malchinas

Zahrunis 522.

Noliktawas: Mikela eelā № 14|16, tahlr. 702.

Kaiju eelā 23|25, tahlr. 797.

Akciju Sabiedrība Leepajas Banka

Walde Rigā

E. Smilšu eelā Nr. 28.

Telegr. adrese: „AKSALIBANK“

Rudolf Mosse-Code

Zahruni:

Nr. Nr. 21-14, 39-29, 39-30, 87-39

Letofchs rehtins

Latwijas Bankā Nr. 973

Letofchs rehtins

Pašta kantori Nr. 24

Nodaļa Leepajā:

Balnizas eelā Nr. 35.

Zahruni:

Nr. Nr. 69, 5-09, 6-00

Letofchs rehtins

Latwijas Bankā Nr. 1140

Letofchs rehtins

Pašta kantori Nr. 2004

Wisada weida naudas noguldijumi speztali letofchi rehtini.

Pahrwedumi uf wisam pasaules malam

Inlaffo

Welfelu un tshelu diflonts

Wehrtspapiru pirshana, pahrdoschana un eelshlaschana

Pasaules akreditii zefojumeem

Akreditiw

Pretshu lombards

Dewishu operazijas

Ahrsemju naudas mainas.

T. Purina manufakturas tirgotava

Rošņu laukums 13, Zahrs. 578.

fanehna un peedahwa:

Angļu un weetejos izstrahdajumus, kungu uzwalku un damu mehteļu un kostimu drahnas.

— Bualus, mussinus, krepus, gultas fegas, galda drahnas.

Gatavu kungu weļu — Leetus sargi.

Augstakā labuma prece

Luhdzu pahrleecinatees.

Leepajas

KARA Ostas darbnicas

Sahrunis 102.

Telegr. „R. O. D. Leepaja“.

Spildam ahtri, labi un lehti beš

**kugu, laiwu, katlu, krahuu buhwem
un remonteem**

wehl fetofchus darbus:

tfchuguna un twara lehjumas, dafchadu mafchinu, motoru, lotomobitu, laufaimnezibas mafchinu un rihtu jaunbuhwes un remontus, wifadu metalu un tofa apstrahdafchānu, zentralapturinafchānu un buhtwremontus u. t. t.

Gewifchla nodafa automobifu remonteem

Veelā tšwehlē gatawi arkti.

Dobam solidam firmam fawus rafchojumus komifija.

E. R. O. D. walde.

A. S.

Leepajas Tirgotaju Banka

Pamatkapitals Ls. 1.000.000

Veelā eelā Nr. 9.

(121,

Tahrunis Nr. (868

(869

Aldara wifas bankas operazijas.

Krahstawa, weltuwe un speestuwe.
Wilnas kahrtuwe, wehrptuwe un aufuwe

„Latwija“

Leepaja, Kungu eela Nr. 23. Tahlr. — 92

(bij. reutejas ehld)

Rafarmu eela Nr. 19. Tahlr. — 733.

Uzglabafchanas laifs 1 gads.

Peenem apstrahdat wifadu wilnu un pat pluischus lthds gatawai drehbet, ar kahrtchanu, wehrptchanu, scheterefchanu, aufchanu, welfchanu, krahfofchanu, schlehrechanu, presefchanu un degadefchanu pehz jaunlaitu wajadfibam.

Bef mineteem audumeem pahrtkrahfo un pahrprefe gluschi par jaunam wifadaf apnesataf drehbes, waj ahrditas jeb wefelas — weenalga.

Par glihtu un pareisu darbu, laipnu un apstinigu aplalpojchanu teef galwois, bef tam pastahwigi pahrdofchanaf daschadi audumi un dffjas.

Augstzeentiba

J. Markewitc.

Lauksaimneecibas un ruhpnecibas mafinu
LEELTIRGOTAWA

„CENTRAL“

Leepaja, Aleksandra eela No 1, Tahlrunis No 375

Nodalas Aispute un Galdu.

Breelchahwiji wifas zitaf Latwijaf pilsehtaf.

Beedahwa no sawas bagatigaf ilwebles:

Labibas un seena plaujmafchinas

Kulmafchinu komplektus

Kartupeku razejus, ahrlus, ezefchaf.

Schjmafchinas, rawejamaf mafchinas,

Kapainu mafchinas, separatorus,

Stweesta muzaf, peena kannaf, spainus u. t. t.

Swalka kuhlejus

Motoru kuhlejus

Kolomobilus, motorus

Sahgu gaterus

Malfchanaf mafchinas,

Pinu mihtamaf mafchinas

Keegelu speefchamaf mafchinas

Daschadaf kola apstrahdafchanaf mafchinas

Amata leetas

Dsefs un tehrauda leetas

Wifaf dalaf laulfaimn. mafchinam

un wifu kaf wajadfige, ka faimneeziba ka — darbniza.

Schujmafchinas

Beloafpedus ar

winu peederumeem.

Mahksligus mehslus.

Latwijaf Tirdsneezibas un Rupuneezibas Banka

Akciju kapitals LR. 105.000.000 Rezerwes LR. 14.750.000

Walde Rigaf, Seela Smilfchu eela 15-17 patchaf namaf

Nodalas:

Leepaja,

Bentspili,

Reletne,

Daugampili,

Rudse un Silupe.

Leepajaf Nodalaf Seela eela. Nr. 6.

Tahlruni Nr. 281 un 755

Telojchf rehlfins Latwijaf Bankaf Nr. 1020

Material
pretschu tirgotawa

C. Klawin

Gatorowa eelā Nr. 38,

Lahschu eelās stuhri

Tahr. 297.

peedahwā par wislehtām zenam

Stiklus,

falkus

Roman

Portland

pernizu

baschad. krahfotaju krahfas

baschad. drehbju krahfas

trihju

terpentinu

elias un

spirta lasas

pindseles un

briftes

naglas

drahti

akmenu ogin

un sola darwu

guntjas jumta kiti

karbolueumu

jumta un feenas

papi

skalus

needres

kegelus

mahlus

granti

Tapetes

==== Eelā iswehlē. ====

Anilin krahfas

par fabrikas cenām

no atz. fab. pretsch Anilin fabrikazijas, Berlin,

Berlin,

Leopold Cassella & Ko

Friedrich Bayer & Ko un

Meister Luzius Brüning.

d a h u j a m a s

Krahfu Seeltirgotawā

S. P. Hurwitz

Leepajā, Bahrimu eelā Nr. 37.

Tahr. 279.

Mašinaustuves

„Ehrglis“

Iosungs ir: raschot labu darbu par wislehtako zenu un wisahtrādā laikā.

Lai to jasneegtu „Ehrglis“ algo pirmklasīgu darba spehtus, leeto wislabatās krahfas, strahdā ar modernam mašīnam un ir eewediš intensīwu darba sistemu. „Ehrglis“ grib, lai katris pašūtītājs buhtu ar wina darbu apmeerinats un isplatitu „Ehrgla“ labo slawu par wifu apkahrti. „Ehrglis“ neschehlo ne naudū ne pūhles, lai tif katrs darōs tiftu ispilbītis uf to labako un dod garantiju lihds ar katru pašūtījumu.

Zadehl dodat aust wadmalaš, pušwadmalas, galbantus, austenes, gultas, fegas, palagus, buras, dweelus un krahfot, welt, schchret, speest, degadet, wehrpt wilnu, linus un pakulas eeslawetal firmai

Mašinaustuvei „Ehrglis“,

Leepajas progresīwai tekstileestahdei, Aleksandra eelā 4, tahr. 758.

Augstzeenibā

R. A. Siwars.

Akc. Sab.

Leepajas

agr.

Kielera Leepajā.

Ellas Fabrika

Alima (augu sweets)

Kokowaru (augu tauki)

Saulgreežu eļļu

Zežam eļļu

Soja ehdamu eļļu

Linellu

Pernicu

Cochin-kokos-eļļu

Rotos eļļu

Rapichu eļļu

Rotos ellas tautu skabbi

Topbaribas rauschi:

linsehtlu rauschi, tolos rauschi,
saulgreežu rauschi, soja rauschi.

Samuels Feldts

Leepajā Leelā eelā 13,

Dib. 1894.

Zahkrunis 3 un 162.

Ahdu un Sedlu preces.

Preekšstahwis no ahdu fabrikas Uz. Sab. „Korona“ Leepajā.

Wisleelata izwehle no wirs un apafshahdam no ahrfemju fabrikateem.

Weenigā preekšstahvneeciba no visvairak izplatitā apavu krema „J m m a l i n“

Nodala Rīgā Maļā Grehziņestu eelā Nr. 1.

Zahkruni 33—24 un 49—24.



fabr. marķa



Katram zinams ta seenas un galda pulksteni
no firmas

Gustawa Bekera

dib. 1867. g.

isturigi un glihti nostrahdani, eeshana
garanteti zilweka muhscham peeteekofchi.

See pirtshanas eemebrat

fabrikas marķu ul rahditaju plates un itapiti
firnu

„Gustaw Becker“



Dabonami wisos
pulkstenu
veikalos.

Weenigais preekshstahwis
J. Russineeks

Leepajā, Julianeš eelā Nr. 33.



Latwijas Komercbanka

Leepajā, Leelā eelā Nr. 15. Zahkr. 219.

Centrale Rīgā.

Mainu kantoris:

Upele. ■ Silupe. ■ Jndra. ■ Rihupe. ■ Semgalē. ■ Meitenē. ■
Updakaš Daugawpili, Auldiga, Limbaluog.

Wanta distontē welfelus, isfneebš a i s d e w u m u š pret prezēm, pretschu dokumenteem un wehrtšpapiereem, peenem uš inkaso welfelus un zluš dokumentus, peenem noguldiņumus un atwer telofchus rehlinus, malkajat wisangstatās prozentes, isbara naudas pahrwedumus eelshemē un uš ahrfemem, pehrt un pahrdod ahrfemju naudas arī dahrgmetalus un isbara wifas zitas parastās atziju bantu operazijas.

Foto weikals

Speziali preeksh amateereem un aroda fotografeem.

Leepajā.

Dibin. 1882 g.

Graudu eelā 34.

Fotografistee aparati un wiņu peederumi wisleelakā izwehle.

Mahzibas ihdseku un projekzijas nodala.

Amateereem iswed bashabus darbus. Dashadi besmalfas leetprateju padomi fotografijas jautajumos.

Birmklafigas mahstlineezistas portrejas grupās un paleelinajumi

Zaipna aptalpojšana.

Zenas noteiktas.

Ar semtopibas ministrijas godalgota ar leelo sudraba medali.

Putnkopība

prasa wismasako kapitalu un darba spēhka eeguldishanu, bet dod wisleelako peļņu.

Latwijas Peensaimneecibas Centralā Saweeniba

ir ussahufi organifēt plashos apmehros olu un mahiputnu eksportu.

Lautfaimneeteem, lai nodroschinatu sator labfahjibu, naigi jaheras pee olu un mahiputnu eksporta isweidoschanas, nodibinot pee koppeenotawām un kooperatimeem olu wahfshanas punktus. Danija tura ir masata par Latwiju 1924. g. eksportejufi olas par 836 milj. rub.

Igunija tai paschā gada eksportejufi olas par 106 milj. rub.
Lecetawa iswed defnitem milj. olu zaur Lēepajas ostu.

Ari Latwijas lautfaimneeteem tas jadara.

L. P. B. S. sawām beedrenem isfneeds kreditus olu wahfshanas punktu eerihfoshanai.

Daudfi kooperatīvi un peensaimneezibas jau eesahufshas wahft olas un sahneegufchi neparedseti labus panahfumus.

Pehdejais laiks ari Jums to darit!

Sabeedriba

„Kurzemes Lauksaimneeks”

Beedahwa

Mahklligos mehslus

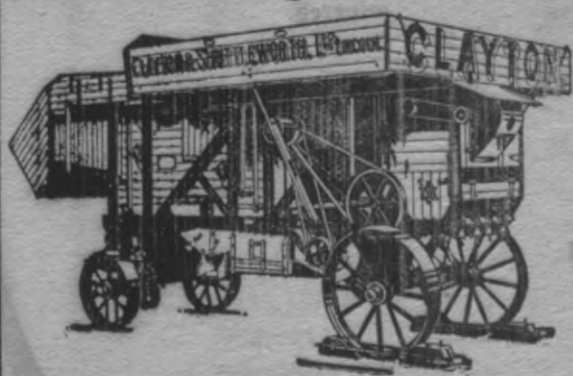
Original Sweedru zeparatorus

Sahles un labibas plahwejus

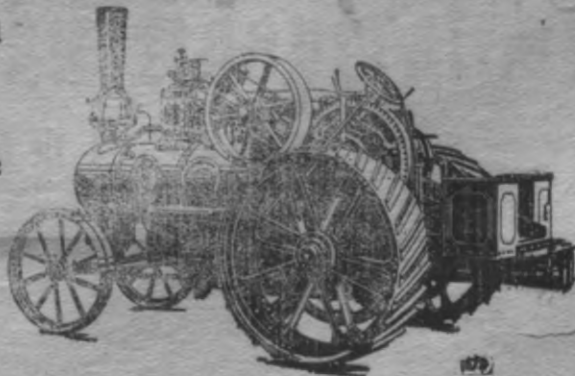
„Deering“

Sweedru Westerros un zitus

Motorus Motoru kulgarnituras



Angļu CAYTON un Shuttleworth pašbrauceju kulgarnituras, lokomobiles un ruhn. mašinas Angļu dzensiksnaš.



Wladus lautfaimneetu mašinas un rihtus. Idbewigi mašahchanas noteifumi.

Maglas par fabritu zenām.

Zements, sweedru.

Behrt labibu un sehklas.

Weifals Aleksandra eelā №6.
Nodala Wispūtē.

Kantoris Wafsales eelā №8.

Zeemeļ-Wakaru Metalurģiskās, Mechaniskās un Kūgu Būvētāvas

Fabriku Akciju Sabiedrība, (bij Beker & B-ri)

Telegramu adrese: Sudostal Leepajā.

Jauneelārtotāš leetuwes nodalās darbnizās īsgatawo:

Breelšstahwīs Rīgā:

S. S. M. Carlile, Atpaštās bulw. Nr. 2

1. **Leetuwē:** tehrauda lehjums lihds 20 ton. smagumā, iščuguna lehjums lihds — 5 ton. smagumā, wara un bronšas lehjums lihds 1/3 ton. smagumā, swanus no tehrauda un bronšas lehjuma.
2. **Mechaniskā nodalā:** maščinas, maščinu daļas, dšels konstrukcijas un pilnigu eelārtu tehniskām darbnizām
3. **Īstahdažumi:** dšels un tehrauda leeteni, šķirni dšels un tehrauds, wmeta drahts, steapta drahts, drahts naglas, laltas naglas, mehbeļu ašperes, laltas, lehdēs (patentu un elektr fame-riņatās), dālščas (seena mehļu un beejču)lahpštas, lemešči, ahrļu wehstuwes; ezešču ašperes.

Berend & Ko.

TWAIKĀ dzirnavas

dibinatas 1880. g.

Manufak- tūras Nams

Kursemes Cirdsniezības Sabiedrība

Grādu eelā Nr. 39.

(Jhpaš. A. Strazdiņš)

Grādu eelā Nr. 39.

Beedahvā leelā izvehlē damu un tungu drehbes pamafara un mafaras sefonam jaunatos
mufturos no labatām eekšā un abesemes fabritam par atfihiti lehtām un noteittām zenam.

J. Alperowič & Ko.

Twaiku dzirnavas

dibinatas 1892. g.

Leepajas Namihpafchneeku Kooperatīvs

Leepajā, Hagedorna eelā Nr. 1.

(Preti Peterpils weesnizai), tahkr. 620.

Beedahvā weenmehr par mehrenam zenam wairumā un mafumā daschadus
buhwmaterialus, tā: dehlus, bakkus, keegelus, daschadu papi, labatās Sweedrijas almenoglu un leena
barwas, daschadas krahfas un ekkas, petroleju, nastu, stihlus ar un bes stihloshanas, kola-, almena un
kalejogles, kofsu, malku, daschadus buhw- un mebeku aplalumus, grahpjus, dauds un daschadus dsels un
tshuguna isstrahdajumus un preelshmetus ar un bes peefuhshanas.

Weenigā preekshstahwneeciba preeksh Leepajas

us labakeem Latwijas tautu kalleem no Luknas kalku zepla un labato Glotas romanzementu.
Atkafpahrdewejeem augstis rabats un isdewigi eepirshanas noieklumi.
Namihpafchneekem un buhwufnehmejeem wisleelafā pretimnahshana un isdewigafā eepirshanas weeta.

Zenas noteiktas

**Leepajas ahdu
fabrika akciju sabiedriba**

„KORONA”

—Leepajā.—

Fabrika dibināta 1896. g.

Fabrika dibināta 1896. g.

Peedabvē wairumā:

Daļchadas wirsāndas, kā: melno un krahsoto chromu (Box-calf),

šewro, šewret, ahdas preekš zandalēm,

dažadu krahsu ahdas damu somiņam,
uhdenscaurnelaidošu juchtu u. t. t.

**Solu ahdas, bindsoles, ahdas preekšč
pajuhgeem, ahdas preekšč liknam
u. t. t.**

Pehrķ wisada weida jehlahdas.

Telegramu adrese: „Korona — Leepajā”.

Tahtruni: Walbe 4—35. Kantoriš 58.

Otrā Leepajas Sawstarpejā

Kreditbeedriba

Leepajā, Seelā eelā Nr. 20. Tablr. 170.

Bilance

us 1. maiju 1925. g.	Rbl. 114.894.525.—50
Droščibas kapitāls	Rbl. 86.697.735.—00

— Ispilda wiskas banku operāzijas —

Peenem noguldījumus un maksā augstākos procentus. — Atmaksā noguldījumus bez eepreetschejas usteitšanas.
Išsineedš aisdewumus.

Jīdara naudas pahrwedumus un eekaseschanu.

Pehrk un pahrdo ahrzemju walutu.

Latwijas Tautas Bankas

Agentura.

Zetolschs rehtins Latw. Bantā 1004.



Brenziš: Labriht snotin! trauzos ari
s us pilsehtu redset tās juhfu 300 gabu
godības.

Schwingulis: Buht' jese ta smalkati
usirtees. Sarlanu slypški un modes sah-
bafus. U la, weenmehr pastalas ween —

Brenziš: Uf tahdam nabaga lahsum
labi jau ari ta, bet fakt snoi, zif luga lah-
diuu tad atweda no Amerikas? —

Schwingulis: Uf beedru reklamam
gan Amerika ekstrawa diwus fuga lahdi-
nas, bet — — —

Brenziš: Ta, ta, kamehr atbrauza —
ifschuwa, teiz ka ziti palikufchi par — — —
Egiptes sifeneem?

Schwingulis: Swehtu laika tahdas
leetas nedrihtsi ispaust, famatias omu — —
bet schetonu gan nopehrzees. See jau wiseem
besdarbneekem ari —

Brenziš: Ko? mani pee besdarbnee-
kem, mani godigu semneeku tahda kumpa-
nija! Ne, ne snoi, tur leezeet ziuus. Es labat
noeefchu tahda dibena kambari — tahdu
traufsil — — un beigta balle.

Schwingulis: Bet seewas tehwl tagad
jau wiff ar likumu zeeti. Nedabusi ne paost.

Brenziš: Nees snoin, isnah! tikai
ta padahrgat, bet dabuht war wifur. —
Masga waj galwu — — —

Schwingulis: Te nu bljal isfritam ar
wifu likumu pa ratu palatu — tikai drufku
dahrgat! — — —

Brenziš: Ta gan snoi, leetas furas
wiseem smel, ar likumu neweifsi — tikai
drufku dahrgat, — bet par to pamatigati
— no wefelas blaschles — — —

Schwingulis: Es jau i domaju, tur
rodas pusnaki „stihpotaji“, bet nu seewas
tehwl uf Annas turgu gan! — —

Brenziš: Ko! schogad Annas turgus
waj karufels ari buhs? Un desas ar liplo-
kem, to? Tad nu gan jaeet.

Schwingulis: Tad ne seewas tehwl
hodeen uf Annas turgus jau ta jubileja

Buhs augsti lungi. Buhs i weens no juhfu
leelajeem semneekem — — —

Brenziš: Ta ta, tad nu gan jaeet
Gods lam gods peenahfas, bet muhsu lau-
dis naw neela metami.

Schwingulis: Buhs jau tur ari ziti
leeli lungi.

Brenziš: Mehš semneeki tahdus ne-
atfihstam. Semneeks — — —

Bet fakt snoi, par to tad juhš ihsti jubilejat?
Pilshehtas lasti wehšch ispuhtis, ta wezas
dsirnawas. Naubinas jums naw i nabagam
par to desu nopirkt.

Schwingulis: Par to mehš, seewas
tehwl, dodam par brihwu schetonus. Seem
jau ar fawa wehrtiba, un mums gandrihtj
nela nemafsa.

Brenziš: Snoi, slikti nabagam preeti
ar tukfhu wehderu.

Schwingulis: Nabagam dosim trihs
leetas: weenu laizigu, weenu garigu lectu
un weenu — — —

Brenziš: Ta gan, laiziga manta
schetonš, gariga manta swehtu rihfu luhg-
šana.

Schwingulis: Un muhschiga manta
tur aif swaigsnem — Un ta reds, seewas
tehwl, mehš wifus apgahdajam ar to, las
pafcheem nela nemafsa.

Brenziš: Un pilfoneem weena makiga
ifluhgšanaš, tajā wezajā tuptufcha weeta
— Mehš semneeki gan tahda schmuze
neetu.

Schwingulis: Ja, seewas tehwl, nopehrz
gan schetonu, ar to tu wart eet wifus lam-
buru kamburus par brihwu.

Brenziš: Teefa, teefa, ar juhfu sche-
tonu newards ceet tikai diwās weetas
Annas turgus kamburos un pilsehtas albu-
ma.

Schwingulis: Ta gan, seewas tehwl,
— weenu noplehfa un oiris tikai isredseteem
bes schetoneem.

Brenziš: Leetas ka Meiers ari buhs
eefschā tā pirmāis sozialists — milsonars
Leepaja — — —

Schwingulis: Un Kluzi ari, tas jau
ari Meieram nestahw tahlu pakala. Ubi tal
Mescha biroja — — —

Brenziš: Nu un to miltu maifu un
Saules muifchās fawenu sagli — — —

Schwingulis: Rā nu tahdus wihrus
— See jau muhsu pamats — — Un muhsu
mifsu mifsu wihrs jau ari nestahw teem
pakala.

Brenziš: Ja, ta, snoi, behdiga jubileja.

Waj tahdu to domaja tee, preelch 300- ga
deem, bet schetons buhs gan janopehrt, zi-
tadi wajadsibas gabijuma netifsi wehl eefschā.

Mahksla.

Leepajas Opera. J. Strausā operetes
3 zehl. „Sifspahrnis“ pirmusw. dums.
Dsihwe ir deesgan nopeetna un tamdeht
nemos nelaitē, ja pa reisē ufwed ari pa
operetei. „Sifspahrnis“ ir deesgan populara
operete ar asprahitgam situazijam. Uri mu-
fika ir dsirfšofcha ar weeglu pluhdumu. Bet
netruhtsi ari loti dailstanku arihu. Deesgan
pateizigas ir Ulfreda parifas artijas, bet loti
schehl, ka ispiditajs nebij fawa weeta. Par
pamatu te mehš redsam neustizibu, greifirdi-
bu un atreebschānos. Kaut gan operete ir
loti sen tā komponeta, bet tomehr tās leetas
ir tif pat jaunās tā tagad. Uri komponists
Straus ir peedewis operetei loti daudf
weegluma un dsidruma.

Eisensteinu Chlis weiza ar labeem
panahumeem. Ne no dsedafchānas pufes,
bet gan no tehlofchānas pufes, tee bija
deesgan pareifa stila ceturēi.

Freifeld Rosalinde lomā parah-
dija deesgan plachus balis lihdselkus. Tikai
tehlojums daschās weetas wehl naw pilnigē.
Tomehr Rosalinde Freifeldes weidota, loti
wehrtigē fasnēegums.

Weldre, tā jau augschā afrahdiju
bij ka weenmehr isuhtās nepeteelofchē.

Sihweri priufcha lomā, laifam
gan wišpahr pirmo reisē uf skatuweš. Rā
leetas lahdreif warbuht ganbuhš winaipanah-
kumi. Masafais no tehlofchānas pufes wido-
jums bij peenemams.

Rortans, Graf un Neimanis parahdija
daudf asprahitibas tehlojumos.

Griks istabas meltas lomā deesgan dsih-
wa ar siraju spehli. Baldos ka tikai nebij
pahrsphlets.

Ruhmi n sch zeetuma ufrauga lomā parah-
dija fawas tomika spehjas. Pahrupš
wadija orkestri tā weenmehr no-
ieikti. Publitkas kamehra preelch pawafara
bij peeteelofchi. Applausu netruhta. U. J.

Webstulneets.

Skrundā J. Dr. Kamehr teefa naw
jautajumu ifschlhrufi, newar ceeweetot.

II. Kurzemes Lauksaimniecibas un Ruhpnecibas

IZSTAHDI

Leepajā sarihko no 19. lihbz 27. zeptemrim Kurzemes

Lauksaimniecibas Centralbeedriba

Labatee istahdijumi tiks godalgoti ar Semkopibas Ministrijas medaleem un naudas godalgam, tā ari ar Kurzemes
Lauksaimniecibas Zentralbeedribas felta un sudraba medaleem, goda diplomeem un naudas godalgam.

Jzstrahdajumi tiks eedaliti 11 nodalās.

Beeteikumus peenem un turwatus rozazijumus ifneedi Kurzemes Lauksaimniecibas Zentralbeedriba,

Leepajā, Ulichā eelā - 44 Tahlr. № 309.

Buhvju un mehru fabrika Brahli Wasilewski

Leepnā Lottaju eelā Nr. 1a. Zahlr. 788. Weitais Grandu eelā 28. Firma pastahw no 1903. gada. Peenem pasuhijumūs uš gukam un ehdam itabu, jahies un labinetu mehbelem un weikatu eefahrtam, tapat mahstlas igreestumu, dreijataju un polsterdarbeem.

Pasuhwigi leelā krahjuma pahrdošhanai gatawas mehbeles no pašču fabrikas. **Zenas wišai mehenas.**

Luhšam pogodinat mušs ar pasuhijumeem šimejamees augstseentibā **Mr. Walewski.**



Welosipedi „WOLD“

deht sawas weeglas gaitas un iskurigas buhwes ir pchdejā laiftā wiswaikrat eezeniti, un dabujami pee

S. J. Olte,
Wakšales eelā Nr. 8.

Deht tam bogatigs krahjums no wišam welosipedi dalam un labatam angku un frantču gumijas reepem ta ari pašču darbnizā teel wiš uš welosipedem atteezošchee islabojumi un emalješhana isbarita. Welosipedi teel ari sem weegleem nosajizumeem uš pehzmalsu pahrboti.

W. Sehrdeens.

Wakšales eelā Nr. 19. Zahlr. 486.

Peedahwaju dahhabu materialu par mehrendam zenam:

lakkus (Nigrandes)
zementu (Portlandes un Roman)
gipfi
krihtu smalto un zeeto
keegelus nguns un farlanos
mahlus
needres)
skalus) roreschanai
drahti
naglas par fabrikas zenam lastem nemoi
junta papi rullis un pušrullis
" darwu swedru
" laku
" renes kofa
" liti gumijas
" birstes darwošhanai
seenas papi rullis un tahpeles
wehrlus
pakulas
pindseles dahhada leelu ma

pernizu weetejo un Rigas
šaujas krahjas
lalas
emmalju un ektas krahjas (gatawas)
kofa darwu
terpentinu
kardolejumu
petroleju
krahnu
degutu
maštinu ektu
zentrifugas ektu
ratu smehri I lab.
kaleju ogles
dalkšas
pakawas
šahipeles kofa un dšells
dangas ritena apalami
špeelus
lithmi galbneelu un krahfotaju

turpat 1. labuma aushamee, deebšini (meti) un dšhpari.

Sahle preeksch federu matrazem.

Weitais pastahw no 1891. g.



Staihti mati — dahregati par pehrlēm!

Kahda laime ja ir skaiti mati. Paitis sinams negaida, bet ar tahdu daba totu juhu seja wehl ilguš gabus ušglabas jaunibu.

Tahdus skaitis matus juhs warret seiv ušaudšinat mašgajot galwu ar tualetris seepem

„Palmoliwe“

Palmolive Company Ltd., England.

Wairat tā 3000gabus palmu un oliwu totu eka pašhlama tā lihšielis ušurei skaitumu un audšinat matus Mašgajot matus ar seepem „Palmolive“ wiš juhs tiks ritpat skaiti. Šimehšineet schodeen pat, gabals mašā 65 rbi.

Peeprafekt noiekti „Palmoliwe“ seepes. — Palmolive Kompany Ltd. Anglijā un nešaujatees peerunatees nemt žitas kahdas seepes, jo juhs wahlat to noschloset. Ja kur naw dabujamas, peeprafat pahrsuhtot nauda waj maršas no Weepajas preekschahwa.

J. D. Wielostozki, Leepajā Sahgeru lauf. Nr. 4.

Jaunibu un skaistumu

war ušurei katra seeweete, lihš wisleelakam wezumam, ja wina kahrtigi leeto



Pyramid Seepes

no J. Grosšlida & dehta, Anglijā, Ltd., (Anglijas lehnina galma peegahdatajš) wislabals seepes preeksch maigas, ballas abdas un skaiti patihlama isstata.

Dabujamas wišos parfimeriju un drogu weitalos un apteelās, trijos leelumos ar zenu pa 14 — 35 — un 75 rbi. gabalā.

Weenigais preekschahwis Leepajas apgabald J. D. Wielostozki, Leepajā. Sahgera laufumā Nr. 4. Zahlrums 853.

Sawstarpeja Kreditbeedriba

pee tirgotaju aizsardzibas saweenibas,

Leepajā

Grandu eelā Nr. 45 telef. 8—61, telegr. adr. „Sawkred“

Šidara wišas bantu operazijas beedru un nebeedru ušdemumā.

Otrā Leepajas Sawstarpeja

Kreditbeedriba

Leepaja, Leela eela Nr. 20. Zahrs. 170.

Bilance

uf 1. maiju 1925. g.	Rbl. 114.894.525.—50
Droschibas kapitals	Rbl. 86.697.735.—00

— Ispilda wiskas banku operazijas —

Beenam noguldijumus un maksu augstatos procentus. — Atmaksu noguldijumus bei eepreetschejas usteitshanas.
Iisneeds aisdewunums.

Jidara naudas pahrwedumus un eekaseschanu.

Pehrk un pahrdo ahrzemju walutu.

Latwijas Tautas Bankas

Agentura.

Zetolschs rehtins Latw. Banka 1004.

Saimniecību peemeģšana eksportam.

Zensholes īstūti ir togadejā ne wifai apstauschamā stahwolla un mellejot zehus droshateem eenehnumeem un saimniecību teelakai stabilitatei, laufaimneekam is azim nebuhtu jaislaidis tee peemeģri, kuruš sneedf laufaimniecības dsihwe. Nemim 2 walsis Daniju un Latwiju. Lai gan weetas daschadas, lomehr saimniecistās iswides gaitā jassalamas lās pat pamallinijas, Proti, pāreisi eewadits un noorganists laufaimniecības produktu eksports spehji ne tikai leelā aneħrā atweeglat stahwollā, bet arī semneeku schitru tuwinat pat augstai labklahjibai, tā to redsam pee Danijas laufaimneeka.

Neislaidifim reģe is azim apstahli, la pehdejais nebuhtu nāw dsihmis sem lahdaš laimigatās swaigues, bet la pag gada simena fahsums to fastapa wehl leelā naba dsihā. Patoizoles weenigi krafi isteikā darba gēlbal un leelām nahkoines zenibam, balstoties uf topdarbtibu, winch ir fahneedfis tagad tos mifsu panahlumus, kuruš apbrifno wifa pasaule.

Ne tikai Danija, ko sche peemeģra dehl mineju, dod tos wehrtigos peemeģrus, bet arī mifsu paschu seme. Tā peenfaimeģības attihstiba un Latwijas eksportetāis fahsums (pag. gada p. peem. 3,67 milj. kg, pee 700 miljonu rublu wehrtības) ir leetas, lās wārs nāw apejamas ar kusuzeechānu, bet kuras aradufchās atbalfi pat i tll tahlā semē, lahda ir Seem Amerika.

Schini sinā deemschēhl, Latwijas apwihos wehl walda leela weenaldbiba, kuru isihdshināchana buhš weens no tuwo deenu neateekamameem uf dewumeem.

Kas nu atteezās uf Lejas-Kurfemi, tad jafaka, la lai gan Latw. lauf. produkti eksporta tai peedereja un arī wehl tagad peeder neeziga weeta, un lairā sinā, ne lahda, lās dotu eemeffu apmeerinatibai, tad lomehr laufaimniecības resp. peenfaimeģības pazelschānās puhlini nāw bijufāi bef letmem.

Rā jau weetejās awifēs ir tizis atfihwets, fweesta iswedumi zaur Leepajas ostu norit uf ahrsemem nepahrtraufli il nedelas. Produktijas peeaugschāna loll juhama. La p. p. marla mehnefi rafcha zehlfes par 82,7%, aprili pat par 101% pret atteezigo laifu 1924. gada. Aprila mehnefi nahlfuchās fahst 2 jaunās moderneģības, lelofchā mehnefi wehl weena, tā arī krehjofchānās punktu fahstā pawairoģes.

Safneegtais lai muhs pamudina peegreest arī peenfaimeģības pamatam — lopkopibai un winas pazelschānās darbam wifu wajadlgo usmanibu.

Lihdigi fweesta eksportam, arī bešona eksports zaur Leepajas ostu waretu eeeetes un nofprinātees. Tagad turprei zaur mineto pilfehlu norit waj weenigi Ukrainas zuhlu iswedumi.

Lejas-Kurfemē dala Latwijas bešona rafchofchānā pahrat neeziga. Zuhkopibai ar ftraujo moderneģību attihstibu ir wifā labwehlīgās attihstības pamati te, la arī pahreģā Latwija.

Daudf runāts un rāstīts par lahdu zitu nosari un kura lomehr, la gaida ta gaida wehl tagad uf radifchānu. La p. u. i. p. i. h. a., lās peemeģrota eksportam. Winai buhtu weeta arī masās un wismasas saimeģības. Buhlu jaisuhd tam fawadam ufklatam. La, ja lahda nosare nespehji atmeft „mifsu bagatības“, tad winu tahlat nēmaf nepeekapi. Schis ufklatā ir maldīgs un mufsu apstahlis pat loll kaitīgs. Mehš loegamees tahdā fahriā beechi uf bešdarbu.

Uf preelshu nahkos gan peeturētes pee amerikānu rihģības, fawā pat loll bagatā fahwija. Beechi pat pilfehimeeku ģimenes,

nēmaf nerunātot par lauzineekeem, nodarbojas ar puinkopibu, kura almet pat loll leelu pelnu.

Es nupat lafu lahdu donu schurnalu, la wairaf la 1/4 dala no wifam Danijas wistam peederot pilsonem, kureem nāw semeš. Schahdā fahriā teel pazelta olu produfģija semē un ir eespehama ta mifšigā olu lawine, lās pluhst no Danijas gan uf Leel-Britāniju, gan zitam Eiropas wāstīm un kura eenes ifgadus kolofalās nāudas fumas.

Paschā pehdejā laifā ufkahlis no Latwijas kartupelu eksports uf Norwegiju. Ja pret labības klijam un tml. rafchojumu un ruhpn. afketumu iswefchānu uf ahrsemem, jazei nopeetini eebildumi, tad leeta ir fowādala ar humbulaugeem, pee fureem peeder kartupeli. Iswedot pehdejos uf ahrsemem, protams eepreelsh apmeerinot saimeģību wajadģības, mehš iswedam galw. fahriā Latwija ufkahlo faules energiju, kura mums peeejama neaprobefchotā daudsumā. Zitadi tas ir ar labību. Te jau eewehrojāmi fosforfahbes, dahrgā fahpekta un zitu weeku fudumi.

Leepajas apwidū kartupelu eksports waretu nahloine loll felmigi attihstites, jo peemeģrotās faules sche ir, tā arī fwarīgš faktors, lās nāw ignorejams, neaifshofchā osta.

Sche ufkaitita tikai dala no teem rafchojumeem, kuru eksports buhtu wehlams un felmjams. Wehl ir wefela rinda arī zitu, sew. atteezībā uf dahfropību un fahkropību. Lihdī kamehr mums jālaujas ar to leelo nāudas truhumu, lahds nowehrojams tagad, droshata eenaštuma awota nāw, tā laufaimu produkti rafchofchāna eksportam, peelafshot pagādam arī dahšus iswest ne apfrahdatus, tā par peem. kartupelus.

Ugr. E. Fridenbergš.

Paspahne.

U. Alwars.

Pawafara dseefma.

Jahnis Dfidrums nerwof swaidija langlejas papirus un uf lauzineeku jautajumeem dewa loll neapmeerinofchās atbildes. Un tā lai zilwets ar nesirditōš, pulkstens bija pahri par diweem, un lauzineekl weenmeh wehl tā wehshi nahf. Ja ta buhtu parasta deena, tad jau winch nēka neleiktu, bet winam ar rihdeemu fahkot bij peefchāns diwenedelu atwalinajums un winch gribeja fleigtees uf mahjām, lai wehl ar scho wafara wilzeenu dotos prom no Rigās.

Reidšot ilko tā fagaidģis plst. 3. Dfidrums nowetofšis uf ahtri rofu papirus un atwadģees no dascheem tuwaleem darba beedreem dewās prom.

Kaut drihsat waretu īstūti no fchā smazeģofchā pilfehstās gaisa, kur lairs stuhritis peefihdees wisleelā fmaguma. Zaur farsheem faules stareem fmagais gaisš bij padarits wehl nepānēamāš. Dfidrums paschlait gahja garam operai, kur leela rinda automobili gaidģa pasafcheerus.

Zit labi buhtu ja tagad waretu ar automobili aifbrant uf lauteem. Tuhlin kaut scho azumtrli. Bet lo tu darif, Dfidrumam tit daudf nāudas nebija un winam bij jāatfahas no fchā preeta. Behz pahris stundam Dfidrums fehdeja wagonā un wilzeenam jonojot pe Sengalš lihdsenumeem juhmoja.

Saulei fihģstot aif apwahelchāna Dfidrums bij uf māsā zelina un lehni fotoja pa tafu. Zil weegla un patihama fajuhta bij. Saule fawu selu lehja uf preelshu gālotnēm un tas fahri ufwehra faules beidšamps starus

Dfidrumam firdš lihģmoja. Sfatot wifu dabas krahšnumu winch oifmirfa, la ir lahdreif fehdejs kantori un zlahis garlalģigos papirus. Dfidrums paschlait dewās pee fawā drauga, lahdaš nodalās wadģija mefchu departamentā.

Wina draugs Ralns, bij jau lahdu nedelu tā isbrauzis atwalinajumā un tagad aizināja arī fawu draugu. Un Dfidrums lahpraht palāufģija, jo winam gribeģās nofratit pilfehstās puteklus.

Uina! Uina! eefchahwās Dfidrumam prahtā. Kas tas par wārdū, kurfch tit apburofchi fkan. Un winch wairafas reifes atfahrioja scho wārdū arween atrafdams winā jaunū dāfkānibu.

Ja, lās tad Uina īstū bija? Uina bija masa mihla meitenite, par kuru lahdreif Dfidrums juhmoja. Bet tagad? Jā beidšamā laifā eerofotes papiros winam Uina drufku peemirfās. Bet tagad lihds ar dseefofcheem faules stareem un purpursahriteem mahlo- neem Dfidrumam eefchahwās prahtā lahds pat wafars apmehram fefchus gadus atpafal.

Schodeen bij 15 jūnīs un tolaif? Jhfi preelsh Jahnem, tā tad arī apmehram tai paschā deenā. Tad winch nebij nelahds nodalās wadģijs, bet weentahrfchi wehl beidšamās widuskolās klafes audfelnis un Uina, ja Uina, arī bija tās pašas klafes skolneze. Abas wezalas klafes bija isbraufchās eefstufģā ne uf Rigu, bet weentahrfchi uf falajeem faules selta un wafara wehsmās pilneem lauteem. Ari Dfidrums ar Uinu bija isbraufchsi.

Wini jau peletajōš klafes muhros bij paspehģufchi tuwal eefstitees weens otra dwehjelē. Wini jau tur bij daudf reis diwāidā pahrspreedufchi daschadus jautajumus. Nebij jau tee jautajumi galwenee, bet wineem bij teefme uf fawstarpeju tuwumu. Zelā Dfidrums Uinu bij drufku pasobojis un fchā masā glefnainā meitenite ar tit dšilām lahširdģām azim, bija fahfai- tufees. Un fahfaitufees pawifam nopeetini.

Wilzeenā Dfidrums weenmehr luhfoģās uf winas puš. Bet fahfā glefnainā feja un galwa ar garo malu plhni īstaitģas nepeeluhdsama. Ziteem beedreem redšot winam negribeģās sewi un reifš arī maso mihlo meiteniti nodot. Tad winch nelahdā sinā newaretu glahģtees no beedru fohģalitām. Al sche weenmehr nekāunģee beedri. Zif buhtu labi, ja wini wifā tagad buhtu kaut kur prom un winch ar Uinu buhtu pilnigi weeni. Bet waj tad winch pāis ar lahdreif nebij fohģees par fawu beedru „firdšahpem“ Un war teif winch bij tās leelafais fohģahs.

Īstahģufchi no wilzeena wini dewās uf tuwejo pagafā skolās namu pahrlaif nakti, jo paschlait faule bij loll semu. Behz zeta fonu nowetofchānās weenā īstābā, wifā dewās baidit spirģio wafara gāfu. Beedri drihs fahla daschadās rotalās eet un laifš loll ahtri gahja. Dfidrums wifu laifu nemanģija Uinas starp zitam beedrenem. Bij jau eefstahģufees beefgan leela wafara krehla.

Dfidrums fahģaja pa skolās dahrsu mekedams Uinu. Bet winu nelur nemanģija. Winch gahja uf tuwejo ufkānīnu, kurfch bij apaudģis ar fahfsteem behrseem. Un ko winch tur redģeja? Tur uf folina fehdeja wina masā fapnu meitenite Uina. Dfidrums nedrofcheem foleem tuwoģās winai.

„Waj tu, Uina, dusmoģees uf manim?“ Dahšus folus aifiatu ļautāja Dfidrums. Nelahdas atbildes. Dfidruma nedrofģiba augs.

„Efi tit laba Uini un nedusmoģees. Man jau lahda neģaula daba. Bet tģi man, firdš man tagad afaro.“

„Es jau nemaf nedufmoju. Un nepheju nemaf uf tewi dufmotees“ kautrigi Alina atleiza.

„Tu nedufmojees uf manim! Iffauzās“ Dfidrums un fahēra Alina roku.

„Jahni, Jahni, eefauzas Alina un Dfidruma fuhpētis aiftureja tahlakos wahrduš. Alina nemaf nepretojas un pilnigi atlahwās Dfidruma kaitlibai.

Pehz tam Dfidrums eedomajas, to daritu wīnu etikas skolotajs, reti deewbijigs wihrs.

„Bet welns lai parauj wīfu etikas skolotaju, bet to wafaru es nelad neaifmirifchu un weenmehr tā patihkamu atzerefohos“.

Dfidrums loti labi atzerejās wafaru pirms fefcheem gadeem, bet domajot wīfu laiku winam zefch pagahja loti ahtri un tagad wīnch bija jau pee gala mehrka. Gehla wīnch fatika fawu draugu ar furu wīni topā apfehēdās uf werandas. Pa mahjas durwim ifnahza weens lūngs un at brijnumš, Alina, kahdreifeja masa, mihla mettenite.

Kalns wīnus eepafihstinaja. Nu Dfidrums dabuja finat, ta wina masa, mihla mettenite ir kundse. Un wīnas wihrs ir departamenta direktors. Apafch, aptaukojees lūngs, pahri par ifchetrdefmit gadeem. Minetais lūngs bija Weldums.

Sewifchki pahrfteigta bija Alina un tā itās loti bahfīga, kaut gan wīnas figura leezinaja par meermihligu dabu. Bet wīnas kautrās azis itipat mihli wehl fstatijās. Tāt to, tā fchitads refnwēhers wareja wīnu eeguht, to Dfidrums newareja ifprafit.

Wehla natis pehz leelas mozičhandās wīnus ifschēhra un Dfidrums ilgi wahrlijās pa gultu domadams par fawu mihlo maso metteniti Alina. Uri Welduma kundsei nebija meera, un wīnai pat reebums eefagās pret wihru, furch tagad war til meerigi gulet.

Kahdu wafaru, kad Weldums bij agrat nogahjis gulet un Dfidruma draugs Kalns bij ifbrauzis, Welduma kundse ar Dfidrumu palika weeni wafarā. Wīni fehdeja tā pat tā toreis dahfā un faprotams fchorēis peclahfīgā attahlumā. Dfidrums juta ta wīnch tāpat tā tolaik, warbuht wehl fchifligat mihl tagadejo Welduma feewu. Pat ari wīna ir peclaulata, neweens tafchu wīnam newar leegt mihlet to, kas wīnam patihl. Wīnu starpā bij tahda neweifliba.

„Waj juhs Welduma kundse fen jau tā prezejufoes?“

„Titai apmehram diwi gadi buhs.“

„Un tagad juhs laikam juhtatees loti apmeerinati?“

„Ja apmeerinata gan. Newar neko fuhdfetees, mans wihrs ir loti labš.“

Bet tomehr Dfidruma azš eewehroja, tahda apflehpta auka plofas Welduma kundses firdi. Dfidrums bij aikal fahēhlis fcho wehtru, bet laut wīnai fagraut laimigo laulibu wīnch negribeja. Dfidruma pawafara dseefma palika neifdfeedata. Dtrās deenas wafarā wīfeem par leelu brijnumu Dfidrums aifbrauzā ar faplofitu firdi uf Rīgu. Bet waj wīnch nefahēhla auku wehl leelaku?

Semes eerihzibas darbiba. Lihdf 22. maijam zentr. semes eerihz. komiteja galigi peefchēhruš 60,982 jaunfaimneezibas. Lihdf minetam laikam atfawinataš (aitantis jaunfaimneezibas pahrdot) 1745 faimneezibas. Ruhpneez. eestahdes, angļu dahfē, wafarnitzu gaball u. t. t. galigi peefchēhrit 13,343. Bef tam galigi peefchēhrit 3407 rentes mahjas. Zentr. semes eer. komiteja un komifijas pahtraufs fehdes pa wafaras brijwlaiku no 1. julija un atjaunš fehdes 1. sept. Prefidiju fehdes notiks ari pa wafaras brijwlaiku.

Welošpedi muitas eerehdneem. Multas dep. peerobefchās muitas eestahdem un multas pahrejas punkteem eegahdajis welošpedus fatifsmes ufturefchanaī deenesta darifchandās.

Grahmatneeziba.

„Kopdarbiba“ Populārifinānifis mehnefchrafis Nr. 5 (maijs) ifnahzis. Redaktori: W. Silinšch un J. Kofe. Ifdeweji: J. S. „Konsums“ Rīgā, Dfirnawu eelā, 68.

Saturd: J. J. Pahretaju beedribu 1924. g. — P. Lapinšch: Newehlamās pahrahdbibas kredifkooperazija. — G. J. Kahdi kooperatiwi dibinajufchees pagahjufchā gadā. — A. Aifilneeks. Kooperatiwā kahpoftu fahēfchana. — J. Gaigals. Welforazijas fabeedribas. — Kaudfites Matifš. Sinas par rekrutu beedribu Wezpeebalgā. G. J. Z. Goedhart. Kooperatiwā kufstiba Holandē. — Prof. Profkopowifchš. Kooperazija Padomju Kreewija. — Domu dšifitš. — Aifrahdi-jumi. — Zentrālo Kooperatiwo organizaziju finojumi. — Kronika. — Laifkriftu apftats. — Grahmatu galbs. — Iluftrazijas. — Sludinajumi.

Mafā ar peefuhfifchānu gadā 28 10 pusgādā 28 5. — atfewifchš numurs 28 1—

Weetejā dzihwe.

Jubilejas programa.

Pirmā Wafarfwehifu deenā: plst. 10 no rihā: fwiniga pilfehčas domes fehde; 11,30: jubilejas fwentlu atlahfchanas atš un deewfalpojums uf Annas tirgus laukuma. Jachū parade oftd; plst 1—2 p. p. kara pulku, fabeedrifto organizaziju un weefu parade un gahjeens uf pilfehčas domes

Linu monopolu darbiba. Lihdf fchim Finanfu ministrijās linu nodala eepirufi no pag. gada rafchās 20,000 tonnu linu, no fureem waital tā pufe pahrdota ahrfemju wehrtuwem. Linu peewedumi, fatarā ar lauku darbeem, gandrihš pilnigi apftahjufchees. Pahrfams, ta lihdf rudem linu nodala eepirš pahris luhfstočhus tonnas. Pehdeja laika noflehgti waitali maš darinajumi. Ahrfemju linu ruhpnēeku ahturiba no barijumeem ifftaidrojama ar to, ta pad. Kreewija fawus linus pahrdod ahrpus konturenzes zenam.

20 jauni tafkometri peenahfufchi ifgahjufchā nedelā no ahrfemem un tee jau fchinis deenās fahjufchees apgrofiba uf pilfehčas eelam. Pehz bahchām nedelam fagatda peenahkam Rīgā ar twalkoni no ahrfemem wehl 60 jaunus „tafchus“

Laupifchana. Dignajas pag. Jelabpils apr. Wentu mufchā dšihwofofcham K. Treilanam dšihwofli nolaupti 450 lš., fudraba papirofu etwija un kwihie par kara ehlu buhwaldel eewafateem 600 lš. ftabā, fur glabajufš nūda, gulejuš Karla E. dehla Roberta feewa Martija Treilan. Laupitajš eekuwis iftabā pa logu, apdulnajtš M. Treilan ar fiteeneem pa galwu, aifbahfifš wīnai muti un fahēhlis rolas un lahjas

Dehls — tehwa fleplawa. Baltinowas pag. Jaunlatgales apr. Almenfalas farmā dšihwofofchais Rufma Ignatjewš finoja polizijai ta wīnch 26 martā, atgreeschotees no Eglawas farnas topā ar fawu 70 g. w. tehwu Ignatiju, pehdejo zelā pafaudejis, jo abi bijufchi fūpri eereibufchā fahwofli 11. maijā Rufma Ignatjewš finoja polizijai, ta wīna pafudufchais tehws atrafis bef dšihwibas mefchā, netahlu no Almenfalas farmas. Ahrfš konfateja, ta J. miris no krahfchu kurwja eelaufchanas. Cewadot iftimu, fleplawibā aifnūds patš finotajš, nogalinatā dehls, furch ar tehwu zelā foftrihdejees par to, ta taš wīnam pahrmētis dferfchānu.

Par fawkopibas un fwejneezibas konwenzijas noflehghānu starp Latwiju un Igauniju wafar pulften 10 Semkopibas ministrijās telpās eefahlēš farunas. No Latwijās pufes farunās peedalas fawkopibas

namu; plst. 2: teatra ifrahde. Iffrahdis „Etkoderdeenas Silmatfchōš“; no plst. 2—5 p. p.: eeluhgto jubilejas weefu un organi. fahju brofatis; plst. 6 waf. itš farihloti uf „Olimpijas“ sporta laukuma Leepajas un apfahrtneš loru dseefmu fwehll; plst. 8 waf.: eeluhgto jubilejas weefu un organizaziju tehjas wafars Kurmahjā; 9 wafard: teaira ifrahde pilfehčas teatri. Ufweidis „Mell“; 10 w; 1—3 no rihā: ifrihlojums Kurmahjā; 11 waf.: brijwprahfigo ugundfsehjeju lahpu gahjeens.

Otrā Wafarfwehifu deenā: plst. 10 no rihā: Leepajas pamatfcolu skolenu ifftahdes atlahfchana III. un VIII. pamatfcolu telpās Alcejas eelā 16; 10,30: apweenotais Leepajas sporta beedribu un weet. garufona sportsmenu gahjeens no „Olimpijas“ laukuma pa pilfehču: 10,30: jachū fahihfšes Jaunā oftd; 11: Jaunā Teatra gahjeens uf Orbifona birfi (kara oftd), fur plst. 1 p. p. ifrahdis brijwā dabā Aoolfa Allunana lugu: „Mufhu fentfchi“; no plst 11,30—1: itš notureis Jahna Sudmala referatš „Par Leepajas pilfehčas wehrturi; 1—6 p. p.: uf „Olimpijas“ laukuma wīfu Leepajas sporta beedribu un kara fpehla sportsmenu fahihfšes weeglatletika un ritenbraulfchana; plst. 6 lafš pilfehčas namā referatu. Latw. augfifkolas prof. Dr. philos. P. Sahfite; 8 waf.: operas ifrahde „Schihdeete“ no Halewy; no plst. 8,30—12 waf.: radio preefchnefumi II. pamatfcolā, Bafnizās eelā 7.

Trefchā Wafarfwehifu deenā: Apweenotais pamatfcolu audfeku gahjeens fahf-

fwejneezibas nodalas waditajš W. Meefis un ahrleetu ministrijās Baltijas walftu nodalas waditajš W. Munterš; no Igaunijas pufes — parlamenta lozēhlis Webermans un konfuls Rufs. Apfpreedi atlahja femkopibas ministrš M. Gailits, aifrahdoi. ta fchē konwenzija bufchot atkal jaunš faktors kopdarbības weizinafchanaī abu walftu starpā. Jau eepreefchejās pahrrunās nofleidrojās, ta domfarpibu abām pufem naw un ta abas walftis nopeelni grib felmet fawkopibas atihfribu un radit razionalus apftahklus fawju kulturā un fwejā.

Nofleplawots. Ruzawas pag. 6 klm. atahlu no Jēfchu ftozijas dšiti mefchā nofleplawots tolu tirgotajš Alawa. Naudas maš atrafis ar 5700 rbl. pahahfš sem bakla. Zit war wehrot fleplawibu ifbarifš labš apftahlu pafinejš. Nofleplawotais dšihwojifš loti nefatizigi ar fawu feewu un wīnai bijis kawaleers.

Kreewu ploffneeki ta agitatori. Nowehrotš, ta starp treewu ploffneekem dahči bijufchee farkanarmefchē, ifleetodami laiku, kad wīnu ploffi peestahjufchees pee Stopineem, ftaigajufchi pa mufhu kareiwju nometni un luhlojufchi fahtees ar kareiwjeem farunās un dših agitaziju. Kara ministrija, fafinā ar Iuhrneezibas departamentu, tapehz aifseegufi Kreewijas ploffteem peestahtees Stopinu rajonā.

Slofa Nepeedfihwois inzidents pilfehčas domē. Slofas pilf. domes pirmajā fehde bij ufajzinats un eeradees ari domneeks K. Apinis. Domneeka fwinigo folijumu A. neparakftija un ufdewa, ta wīnch fchim neiflumigā domē dalibas nenems. Tadeh uf oiro fehdi preefchfehdetajš atzinaja nahtofcho kandidatu no atteezīgā farakfta, tas eeradās, parakftija fwinigo folijumu un peedali-jās fehde. Uf fcho fehdi bij eeradees neazinatš ari A. un nofehēdās pee domneeku galda, pafinodams, ta tagad wīnch gribot ifpils dit domneeka peenahlumus. Preefchfehdetajš ufajzinaja wīnu aiftahī domneeku galdu un tad taš ar labu to nedarija, tad peeatzinaja poliziju un lifa aifwest ar fpaidu. Lihdfelkem. Par to nu meerteefa Apini fodijuf ar 25 lš. waj 7 deenam arefta.

tees pīst. 9 no rīhta no Raima parka uf „Mēša preeku“; pīst. 1 p. p.: Pīlshētas teatri J. Lejina luga: „Nebrāuz tīl dīti“; 9 waf.: Pīlshētas teatri R. Blaumana luga „Skroberdeenās Silmaifhōs“; no pīst. 8,30—12 waf.: radio preefshēfumi J. pamaifkōld, Bafnizās eelā 7.

Wīfās trīhs deenas buhs atwehriš pīlshētas mušejš uf Mejas laukuma: 1. fwehītoš no 1—6, 2. un 3. fwehītoš no 10—3 p. p.

Subraba 2 Iati. Latwījas banka fa-nehmuš pēhdejo 2 latu fuhtijumu 1. milj. monetu. Pawīfam pafuhtīl bij 5 milj. gab. 10 milj. latu nominalwehrišd. Pēe naudeb falfhānās patehretš 3125 pudī metala. Walfis uf subraba 2 lateem pelnījuš 5,5 milj. lš, no kureem 3 milj. īfletos Leepajas — Gludās dīfēfzēla buhwei un pahrejo eefaltīš walfis referwē.

Pīlšoneem jaerodās pīrmā wafarās fwehītu deenā Sw. Annas bafnizā. Tapat wīfam pīlšonu organīfāzījam ar laroģeem un pīlnā fafahwā lai war nemt dalību fwinīgā jubīlējā. Deewalfpošhānās fah- tums Sw. Annas bafnizā pīst. 9 no rīhta. Pīlšoni! Sw. Annas bafnizā preefsh 300 gabeem bīja weenīga bafnizā Leepajā. Zent- rīš, īf kura īfplauka Leepajas labīlahjība Uri zeturto gadu fīntenti lai fahlam fir- mājā Deewa namā.

Pēhž Deewalfpošhānās wīfōš organ. un pīlšoni dofees uf Jaunleepaju kur uf Annas tīrguš laukuma notīš fwinīga Deewalfpo- šhāna, kara fpehla parade un walfis pre- fīdenta apweīfums.

Šhōdeen dehtīfhot ari leepas uf Mejas laukuma. Trīhs leepas fahbīš walfis prefīdētīš, dīwās mīnīftrīš un weenu potš pīlshētas galwa. Tad ari laukums buhs weenš wehīturīfīš laukums.

Ufāzīnājums. 31. maījā, 1. 2. junījā īfch. g. tā Leepajas pīlshētas 300 gadu pa- fahwehshānās fwehītu deenās, ufāzīnu nomfainneefuš un pahrwaldneefuš mīnetās deenās namuš pufchoti ar walfis laroģeem.

Wīfām deedribam, organīfāzījam un fabrifam, kuras pēetīfufhās un nemš da- lību fwehītu gahjēnā pā pīlshētas eelam, eeraftees 31. maījā īfch. g., ne wehlat, ta 1/211 uf Annas tīrguš laukuma, kur pē- teīftees pēe mana palīhga Bauza lga, deht weetu eerahdīshānās.

Leepajas preefētīš: **Schteinertš.**

Pafīnojumš. Pamatōjotees uf Le- pajas lara aprīnka pahrwaldēš telefonogramu fem Nr. 83, pafīnoju wīšpahribai, ta 3. un 4. junījā īfch. g. artīlerījas labaratorījas īfmehgīnājumu polīgōnā, kara oštā, notīš leelgabalu fchāufhānās mehgīnājumi, ladeht mīnetās deenās, no pīst. 8—17. wīst zelt furi wēd zaur polīgōnu, buhs fīehgtī. Tapat fwejneeefem aīfleeģīš ufureteeš tani pafchā laīkā juhrmalās rajōnā.

Leepajas preefētīš: **Schteinertš.**

Rudewīzš noteefātš. Pēektdeenas fēhdē apgabāteeša fātīfā zaurī īfchētras leetas, kuras bīja zeltās pret Rudewīzu, tā „Strahdneeku Uwīfēš“ redaktōru. Dīwās leetās bīja eefuhdēfīš pūfw. Rūhtīš, kur par wīnu bīja farāfītītās nepateefās leetas. Ubās leetās Rudewīzu aīfīna par wainīgu, par nepareīfu fīnu īfplātīshānu. Pīrmā leetā Rudewīzu fōdīja ar 7 deenam arefīta un 18,751 rbl. un oīrā leetā ar 7 deenam arefīta un 375 lš un 50 fant. Pahrejās dīwās leetās fuhdīfību ufurefāju neeerafhānās deht īfbedīfa.

Leepajas eīftrīfītās zentraleš leetā farunas fīrōp abam pufem turpīnājās, taut gan fīrīhdīgo jautājumu, leetas, wīfā dīrī- fumā īfchēlīrī neīfdofees. Eīftr. zentraleš

fah. pamatu tā īfpirktshānās fumai leet preefshā newīš pēhd. 5 gadu pelnu, bet gan 3 pēhdejo un 2 pēhdejo pīrmšlara gadu pelnās, kas pīlshētai naw pēenemamš. Pēhdejā apfpreedē fīn. mīnīftrījā, kura nehma dalību eēinterēfeto pūhrfahwī, wee- notees wehl newareja, bet atrada par ne- pēezēshāmu eefneegt pīf. walbei fīhtuš aprehlīnuš par fīz. darbību, ko pīlshēta pahrbaudīš. Tā ta fchāhdū aprehlīnu fafahdīt nebūht naw weeglt, tad paredfamš, ta faru- nās eēlīgš.

Nejēhdīfība fahdu rada Leepajas pīf. waldeš eēteepīgā fchōfējas nodōkta nemfchā- na, dara ahrfahrtīgi demoralīfēfōfchū eefpāidū walfī. Semneeku preefshfahwī nobrauzā Rīgā, greefās pēe augfīalam walfis eēfīah- dēm ar aīfrahdīfumu par nelīfūmīgo fchōfē- jas nodōkta nemfchānu. Waldībās eēfīahdeš aīfīfī, ta fchōfējas nodōkft newar nemt, tas īr nelīfūmīgš, dōd rīfchōjumu, bet Leepa- jas pīlshētas walde fplauj uf teem, un tur- pīna nemt fchōfējas nodōkft, kuru nem jau no 12 maīja uf taut fahda Departamenta dīrektōra līfuma pafīlādōjuma pamata. Waj īr wehl pafaulē oīra fahda walfis wara, ar kuru war fpehletees? Leetas, pagah- jušhāfīš laīkš īr pēeteefōfchī garfch lai leetu nofīlādōrīu. Naw muhfū lauzeneekt tīl bāga- tī, lai ar nāudu mehtatoš. Semneekt tāifa zeluš un nenem nelahda zēla nodōkta, tā tad morale bej fahda līfuma jau praša fchōfējas nodōkta nemfchānu īfbeigt. Bet pēe mums pat līfumi nelā nelīhdīf. Waj tas walfis waras zēnāi nenahf par launu par to jōfchāubās. Un ja jau pīlshētas walbei pēelāīfch līfuma neēwehrofchānu ladeht ari pīwat pērfonās lai to pafchū nedara? „Kam fōbeuš rōkā, tam tas jamahf godam walfat“ Sobēnš īr waras fīmbōlš.

Ufdeweīš—redaktōrš **R. Bīhrulīš.**

Speestuwe

„J. K. Nacionalá Kultura“

Leepajā, Helenes eelā Nr. 1. Zahfr. 7—47
(bī. J. Kōstollanetz drufatamā)

Peenem un īfpīlda wīfus drufas un daīfbarbus wīfās walōdās!

Pafīahwīgā frahjumā atrodās, dāfchābas blāntās, pīlnwaras, īfīfchōjumu bīkēfchū un tšēku grahmatīnās, namu grahmatas u. t. t.

Pateīzotees fanemteem jauno burtu pafuhtījumeem, wīfī darbī teel īfpīldītī ahtri un par mehrenām zēnām

Speestuwe J. K. „Nacionalá Kultura“

Ir pīlshakāīš latweefchū ufnehmums fchājā arodā.

Leepajā Mēfandra eelā Nr. 17 pēe Melnā Gaitā.

Peenemīshānās weeta Uīspūtē, Peelā eelā Rīmma kunga manuafūras weīfātā.

Krahšotawa, kihmiska

tihritawa, weltuwe un škehretawa

Apreturas darbi. Udumt kas krahšoti manā eēfīahdē, īr īfīturīgi un neīfbalē pat līhdīf drehbju nonefāfchānāi, par to pīlnīgi galwoju. Uf wehlefchānōš auduma weīfchānu un fchēhēfchānu īfīdara weenā deenā. Uītu ahdas teel Kīmīfīfī tīhritas.

Uīpnefātās drehbeš tā: mehtēlī, koftīmī un fafchōfī teel tīhritī neīfahrdītī, pēe tam tee dabun glufchī jaunu īfīfātū.

Bīmīfīfī teel tīhritas dāfchābas kungu, damu, behrnu drehbeš, pēe tam tās fawu frahfu un fāfonu neīfahdē. Tapat ari frahfoju drehbeš, tas īlgi magafīnās fīahwot īfbalej. jeb zaur gafēš apgāīfū. fawu frahfu māmīfufchās. : : :

Tā tā mana fabrika eērīhtota pēhž wīšjaunātās fīfītemās, tad pīlnīgi waru kōnfuret ar leelām fchā aroda firmam.

Surpat dabunama no „Zēlgawās fabrifas“ wīfādā wadmala, kura īfīfrahdata no wīfīlabātās wīlnās.

Zēnās mehrenās. Laīpna aplāpōfchāna.

Krahšotawas meīfīfars **W. Bobrowš.**

Elektribas apgaismošanas un wilkšanas kontinentalā Sabeedriba Leepajā

(Leepajas tramvajs un elektrības fabrika)

franču uzņēmums zem nosaukuma: „Société Continentale de
Traction et d'Éclairage par l'Electricité“ ar valdes sehdekli
Parifē.

Tramvaja satiksme un elektrības enerģijas ražošana

Breikštahviba: Leepajā, Walfales eelā Nr. 56/58.

Centralā Saweeniba

„KONZUMS“

Leepajas nodala. Metlandra eelā 10. pašu namā. — Zahrunis Nr. 210. —

Lauksaimniecības mašinas un peederumi.

Mahtfligeer mehflī.

Sehklas. Snehtu barība: rauschi, klijas u. t. t. Kolonialprezes.

Linu peenemīšanas punkts.

Wairumā un Wafumā

Barotu zūhtu peenemīšana eksportam spezial
iffudinātās deenās.

Leepajas-Aisputes dsellsze /sch

pasīno, ka sahtot no sch. g. 5. jūnija, wilzeeni buhš apgrošibā peh3 jaunā wafaras
wilzeenu faraksta:

Basakch. wil.	Nr. 3.	Ateet Leepajā	8,10;	peenahht Aisputē	11,00
"	"	"	7,	"	19,15
"	"	"	4.	Aisputē	6,30
"	"	"	8.	"	17,55
				Leepajā	9,40
				"	20,55

Lihgutes Dihkfaimneeziiba zaur Durbi
Peedahwa uf 1. jūniju

Kahrpu perus

par Ls 7.—1000 gabalu. Uf 1. jūliju

Wpandsinatatus perus

par Ls 20 — 1000 gab.—

Ar pasubhtijumeem greestees Lihgutes
dihkfaimneeziiba zaur Durbi jeb Latw.
Stwtop. Bentr. h-wā Leepajā, Walfales
eelā 8. Zahtr. 569.